

Зимовий вечір

Георг Тракль

Георг Тракль
Зимовий вечір

Перекладач: М. Фішбейн

Джерело: 3 книги: Антологія зарубіжної поезії другої половини XIX — XX сторіччя (укладач Д.С.Наливайко).— К.: "Навчальна книга", 2002.

Лине сніг біля вікна,
Дзвони дзвонять вечорові,
В домі все наготові,
На столі всього сповна.

Хтось, мандруючи в імлі,
Доторкнув кільце ворітне.
Древо ласки злotoквітне,
Спивши зимний сік землі.

Мандрівник іде углиб;
Ганок болем кам'яніє.
В чистім сяєві ясніє
На столі вино і хліб.